

Z65n Color Jetprinter[™]

Manuale dell'utente



Dicembre 2001

www.lexmark.com

Informazioni relative alla sicurezza

- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore Lexmark fornito in dotazione o un alimentatore di ricambio Lexmark autorizzato.
- Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica posta in prossimità dell'apparecchio e facile da raggiungere.
- Per riparazioni di tipo diverso da quanto descritto nel manuale, rivolgersi ad un tecnico esperto.

ENERGY STAR

Il programma EPA ENERGY STAR è un'iniziativa comune avviata dai costruttori di computer con lo scopo di promuovere l'introduzione di prodotti a basso consumo energetico al fine di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica.

Le aziende che partecipano a questo programma introducono sul mercato personal computer, stampanti, monitor o fax che si spengono automaticamente quando non vengono utilizzati. Tale funzione riduce la quantità di energia utilizzata fino al 50%. Lexmark partecipa con entusiasmo a questo programma.

In qualità di partecipante al programma ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. dichiara che il presente prodotto soddisfa i requisiti ENERGY STAR relativi al consumo energetico.

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformità alle direttive dell'Unione Europea (UE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 89/ 336/EEC e 73/23/EEC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe B stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/ 100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Japanese VCCI notice

この共要は、情報処理決要不通快得変有主要領制協構会(VCCC)の基準 基づくウンスは骨軽技術発電です。この装置は、素磁環要で設有すること 目的にとていますが、この調査がクスオモナトビジョン支援機能に直接して 細されると、受損等者を引起差してそこかかります。 転後時間者になって言いい障の扱いをして下さい。

Sommario

Informazioni sulla stampante1
Informazioni sui componenti della stampante1
Utilizzo del software per selezionare le impostazioni della stampante 2
Utilizzo del software per soddisfare le esigenze di stampa4
Preparazione per la stampa di rete5
Elenco di controllo per la stampa di rete
Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante6
Configurazione di una stampante di rete (Windows)7
Configurazione manuale della stampante di rete8
Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco10
Aggiunta di una stampante di rete remota10
Connessione di altri computer della rete alla stampante12
Visualizzazione delle impostazioni della stampante di rete13
Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco13
Configurazione di una stampante di rete (Macintosh) 14
Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco17
Configurazione manuale di una singola stampante non configurata 17
Configurazione manuale di più stampanti18

Configurazione manuale di più stampanti	10
Aggiunta di una stampante di rete remota	20
Connessione alla stampante di altri computer della stessa subnet	21
Visualizzazione delle impostazioni della stampante di rete	22
Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco	22

Stampa da vassoio carta 1	23
Stampa dal vassoio carta 2	25
Stampa nel tempo libero	27
Stampa di una fotografia digitale su una cartolina fotografica (Windows)	. 28
Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi	31
Risoluzione dei problemi di installazione	33
Index	44

Grazie di aver acquistato una stampante Lexmark Z65n!

- Per impostare la stampante per i sistemi operativi Windows, Mac OS dalla versione 8.6 alla 9.2, o Mac OS X dalla versione 10.0.3 a 10.1, attenersi alla procedura riportata nel foglio di installazione fornito con la stampante.
- Per impostare la stampante per un altro sistema operativo, ad esempio Linux, fare riferimento al file Leggimi fornito con il software della stampante.
- La stampante dispone di una connessione di rete incorporata. Per informazioni sull'installazione della stampante su una rete, vedere "Preparazione per la stampa di rete" a pagina 5.



Informazioni sulla stampante

Informazioni sui componenti della stampante

Stampare non è mai stato così semplice. La stampante può allineare automaticamente le cartucce e rilevare il tipo di carta caricato nel vassoio carta 1.

Vassoio carta 1 (anteriore)

- Aprire per caricare carta dalle dimensioni personalizzate, carta normale inkjet o carta speciale per progetti speciali.
- Il vassoio carta 1 è dotato di un sensore del tipo di carta che rileva automaticamente i tipi di carta riportati di seguito: normale, patinata, fotografica/ lucida e lucidi.

Vassoio carta 2 (posteriore)

Aprire per caricare la carta di dimensioni A4 o Letter.

Leva rilascio carta

Premere durante la rimozione della carta dalla stampante. Ogni vassoio è dotato di una leva di rilascio della carta.

Pulsanti / vassoio carta



- Premere una volta per selezionare il vassoio carta 1 (anteriore) o il vassoio carta 2 (posteriore).
- Se il pulsante lampeggia, premerlo una volta per annullare un inceppamento.

Pulsante di accensione Premere per accendere o spegnere la stampante.

Guida carta Spostare fino al

bordo della carta per consentire un'appropriata alimentazione. Ogni vassoio è dotato di una quida della carta.

Coperchio anteriore Aprire il coperchio per

installare le cartucce o rimuovere un inceppamento della carta.

Vassoio di uscita della carta

Estendere per contenere i fogli che escono dalla stampante.



Per informazioni sulla connessione della stampante a una rete Ethernet, vedere "Preparazione per la stampa di rete" a pagina 5.

Utilizzo del software per selezionare le impostazioni della stampante



Finestre di dialogo Stampa e Formato di Stampa. (Solo Macintosh)

Aprire il documento e fare clic su Archivio ▶ Stampa.

Aprire il documento e fare clic su Archivio Formato di Stampa.

Lexmark Z65 Print	Lexmark 265 Page Setup 1.0.0 General •
Copies: E © Collated Pages: Ø All Ø from: To: Paper Source: Frinter Setting 9	Paper Size: U.S. Letter e) Scating (%): IBD @ Orientation: IDD IDD
Priet Quality: Income Pages to any Priet Quality: Income Pages Pages Advantis Image: Black & White ColorStype: Off Save Settings Revert to Defaults Cancel Print	Divension: 8:00 by 11:00

Nota: La schermata può differire leggermente da quelle illustrate, in base al sistema operativo.

Utilizzare le seguente tabella per selezionare un'impostazione per la qualità di stampa o per il tipo di carta:

W	lindows	Μ	acintosh		
1	Aprire il documento, fare clic su File ▶ Stampa ▶ Proprietà o Preferenze.	1	Aprire il documento e fare clic su Archivio ▶ Stampa per aprire		
2	Dalla scheda Qualità/Copie selezionare		la finestra di dialogo Stampa.		
	un'impostazione della qualità di stampa.	2	Dal menu a comparsa in alto a sinistra,		
3	Dalla scheda Impostazione carta selezionare un'impostazione del tipo		e alla qualità di stampa.		
di carta.	di carta.	3	Selezionare un'impostazione per la qualità di stampa.		
		4	Selezionare un'impostazione per il tipo di carta.		

Nella tabella riportata di seguito sono elencati i consigli sul tipo di carta da utilizzare per ogni qualità di stampa:

Qualità di stampa	Consigli per il tipo carta
Bozza	Normale per inkjet, multiuso, per ufficio o xerografica
Normale	Normale o premium per inkjet, multiuso, per ufficio o xerografica, trasferibile a caldo o lucido
Alta	Premium per inkjet, lucido, patinata, fotografica o lucida
Massima	Lucido, patinata, fotografica o lucida

Utilizzo del software per soddisfare le esigenze di stampa

Utilizzare il Lexmark Z65 Solution Center (Windows), Lexmark Z65 Pannello di controllo (Mac OS dalla versione 8.6 a 9.2) o Lexmark Z65 Utilità (Mac OS X) per eseguire le operazioni riportate di seguito:

- Allineamento e manutenzione delle cartucce
- Visualizzazione delle informazioni sullo stato della stampante, quali il tipo di carta rilevato nel vassoio carta 1 e i livelli di inchiostro
- Risoluzione dei problemi
- Stampa di una pagina di prova
- Operazioni di rete

Fare riferimento al *Manuale in linea dell'utente* (solo Macintosh) per informazioni dettagliate sui seguenti argomenti:

- Allineamento e manutenzione delle cartucce
- Risoluzione dei problemi
- Operazioni di rete
- Utilizzo del sensore del tipo di carta
- Stampa di base
- Idee per la stampa

Vedere la tabella riportata di seguito per informazioni sull'apertura del software della stampante relativo al sistema operativo in uso.

Windows	Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
Dal desktop, fare doppio clic sull'icona Lexmark Z65 Solution Center. oppure Fare clic sul pulsante Start, scegliere Programmi, quindi Exmark Z65 Solution Center. Fare clic su ? per visualizzare la Guida del software della stampante.	 Dal menu Apple, scegliere Pannello di Controllo ► Lexmark Z65 Pannello di controllo. Fare clic su ? per visualizzare la Guida in linea del software. Dalla cartella della stampante Lexmark Z65 sulla scrivania fare doppio clic sull'icona del file Lexmark Z65 Manuale dell'utente.pdf per aprire il Manuale in linea dell'utente. 	 Da Finder fare clic su Computer, quindi fare doppio clic sulla cartella dell'icona del disco OS X ▶ cartella Libreria ▶ cartella Stampanti ▶ Lexmark. Fare doppio clic sull'icona Lexmark Z65 Utilità per aprire l'Lexmark Z65 Utilità. Fare clic su ? per visualizzare la Guida in linea del software. Fare doppio clic sull'icona Lexmark Z65 Manuale dell'utente.pdf per aprire il Manuale in linea dell'utente.

Preparazione per la stampa di rete

Per configurazione della stampante di rete si intende il processo di assegnazione a una stampante di un nome e di un indirizzo di rete univoco (indirizzo IP) in modo che i computer della rete possano connettersi ad essa e stampare.

Per preparare la stampante di rete alla configurazione:

- 1 Seguire i passi riportati sul foglio di istruzioni per la connessione della stampante alla rete mediante un cavo Ethernet (RJ-45).
- 2 Leggere e seguire le informazioni riportate nella sezione "Elenco di controllo per la stampa di rete".
- **3** Seguire le istruzioni in "Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante" a pagina 6.
- 4 Continuare con la sezione "Configurazione di una stampante di rete (Windows)" a pagina 7 o "Configurazione di una stampante di rete (Macintosh)" a pagina 14 per installare il software della stampante e configurare la stampante di rete.

Elenco di controllo per la stampa di rete

Accertarsi che tutte le connessioni via cavo siano protette.

- Accertarsi che la stampante sia accesa e connessa alla rete mediante un cavo Ethernet RJ-45. Per informazioni, fare riferimento alle istruzioni di installazione fornite insieme alla stampante.
 - Accertarsi che i computer sulla rete siano accesi e connessi alla rete.
- Accertarsi che la spia del collegamento di rete sia accesa. In questo modo è possibile verificare che la stampante è connessa alla rete.
 Per ulteriori informazioni sul rilevamento di questa spia sulla stampante, vedere pagina 2.
- \checkmark

 \checkmark

 \checkmark

Windows 98/Me, Windows 2000 o Windows XP: TCP/IP (un protocollo di rete) deve essere attivo e in esecuzione su tutti i computer di rete che si desidera connettere alla stampante di rete. Vedere la documentazione utilizzata per l'installazione della rete o la Guida in linea di Windows oppure contattare l'amministratore della rete.

- Macintosh: TCP/IP (un protocollo di rete) deve essere attivo e in esecuzione su tutti i computer di rete che si desidera connettere alla stampante. Vedere la documentazione utilizzata per l'installazione della rete o la Guida in linea di Macintosh oppure contattare l'amministratore della rete.
- Accertarsi di avere accesso alla documentazione utilizzata per l'installazione della rete o di poter contattare l'amministratore di rete.
 È utile sapere in che modo l'ambiente di rete effettua l'assegnazione degli indirizzi IP. Per indirizzo IP si intende un insieme univoco di cifre assegnato alle periferiche presenti su una rete.
- Per visualizzare informazioni aggiornate sulla stampante, inclusi gli aggiornamenti sull'aggiunta della stampante a una rete, visitare il sito web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**. Ricercare informazioni relative alla stampante Lexmark Z65n.

Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante

Per completare la configurazione della stampante di rete può essere necessario l'indirizzo MAC (media access control) della stampante.

Nota: Per la stampa di questa pagina non è necessario che la stampante sia connessa al computer o alla rete.

- Accertarsi che la stampante sia spenta oppure premere una volta il pulsante di accensione per spegnerla. Per istruzioni su come trovare i pulsanti, vedere "Informazioni sui componenti della stampante" a pagina 1.
- 2 Premere e tenere premuto il pulsante del vassoio carta 1.
- **3** Mentre si tiene premuto il pulsante vassoio carta 1, premere e rilasciare il pulsante di accensione.
- 4 Tenere premuto il pulsante del vassoio carta 1 fino a quando la stampante non inizia a stampare.

Sulla pagina viene stampato l'indirizzo MAC della stampante di rete.

Surra sent:	TINC:	PRTH:		1		Indirizzo M	AC
CCSELEVEL: RSIG/PREM VERSION LEST ENDER!! TENES N: MORT SCHINE NUMBER IP://WWWWWWWWWWW IP://WWWWWWWWWWWWWWW IP://WWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWWW	9476 87 83 1 1 8036	MAC ADD		***			
HFE: EMI: HDIEL: LLFIZ: JES: JS3 YEHBER 13	~~~	UIS PRODUCT IS	~~~	\sim	~~~		



Configurazione di una stampante di rete (Windows)

Il software della stampante supporta la configurazione della stampante di rete in ambienti Universal Plug and Play (UPnP) e Internet Connection Sharing (ICS) che utilizzano il protocollo TCP/IP.

Gli ambienti di rete UPnP forniscono indirizzi IP privati atomatici nell'intervallo 169.254.x.x. Gli ambienti di rete ICS forniscono indirizzi IP privati automatici nell'intervallo 192.168.x.x.

- 1 Leggere e seguire le informazioni riportate nella sezione "Elenco di controllo per la stampa di rete" a pagina 5.
- 2 Inserire il CD del software della stampante in uno dei computer della rete.
- **3** Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa.

Se viene visualizzato:	Si è verificato:	Ora:		
Una schermata che richiede l'allineamento delle cartucce	Il software della stampante ha rilevato e ha configurato automaticamente la stampante sulla rete.	Andare al passo 4 a pagina 8 per procedere con l'installazione del software della stampante.		
Più di una stampante Lexmark Z65n presente nell'elenco della schermata di installazione della stampante	Il software della stampante ha rilevato più di una stampante Lexmark Z65n sulla rete.	 Selezionare la porta della stampante dall'elenco. Per selezionare la porta della stampante corretta è necessario conoscere l'indirizzo MAC. Per ulteriori informazioni, vedere "Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante" a pagina 6. Fare clic su Avanti. Andare al passo 4 a pagina 8 per procedere con l'installazione del software della stampante. Per installare altre stampanti presenti nell'elenco, vedere "Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco" a pagina 10. 		
Schermata Risultati ricerca: nessuna stampante collegata	Il software della stampante non è riuscito a rilevare la stampante di rete.	Vedere "Configurazione manuale della stampante di rete" a pagina 8.		

- 4 Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni nelle schermate per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.
- 5 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.



6 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Configurazione manuale della stampante di rete

1 Dalla schermata Risultati ricerca: nessuna stampante collegata fare clic su Seleziona.



2 Dalla schermata di installazione della stampante fare clic su Configurare la stampante di rete.

Printer Installation				
Setup has selected the printer port and name you would most likely use. If this is not correct, specify the appropriate information below.				
Printer port:				
Configure Network Printer				
Printer Name:				
Lexmark Z65				
Use as primary default printer? ☞ ⊻es ☞ №				
Next > Egit				

- 3 Dalla schermata Configurazione di rete Lexmark selezionare dall'elenco la stampante non configurata, utilizzando l'indirizzo MAC. Per ulteriori informazioni, vedere "Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante" a pagina 6.
 - Se la stampante non è presente nell'elenco ed è ubicata su una subnet remota, vedere "Aggiunta di una stampante di rete remota" a pagina 10.
 - Se la stampante non è presente nell'elenco ma non sono note le ragioni, vedere "Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco" a pagina 13.



- a Fare clic su Configura.
- **b** Dalla schermata Configurare le stampanti di rete immettere l'indirizzo IP che si desidera assegnare alla stampante di rete.

Lexmark Network Configuration	K
Configure IP Address	
IP Address:	
OK Cancel	I

- c Fare clic su OK.
 - **Nota:** Per configurare più stampanti non configurate prima di continuare, selezionare la successiva stampante non configurata presente nell'elenco. Ripetere le istruzioni da passo a a passo c.
- **d** Dalla schermata Configurazione di rete Lexmark ricercare la stampante desiderata nell'elenco e annotare il nome della porta della stampante.

- e Fare clic su Chiudi.
- **f** Nella schermata di installazione della stampante selezionare la porta della stampante dall'elenco, quindi fare clic su Avanti per continuare l'installazione del software della stampante.
 - Nota: Solo la stampante selezionata viene installata completamente. Se è necessario installare altre stampanti configurate, vedere "Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco" a pagina 10.
- 4 Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni nelle finestre per l'allineamento delle cartucce.
- **5** Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- 6 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco

Completare la procedura che segue per ciascuna stampante aggiuntiva che si desidera installare.

- 1 Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM dello stesso computer di rete.
- 2 Dall'elenco sulla schermata di installazione della stampante selezionare la successiva porta della stampante che si desidera installare, quindi fare clic su Avanti.
- 3 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- 4 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Aggiunta di una stampante di rete remota

Per subnet remota si intende un'altre rete connesssa alla propria. Se la stampante è collegata a una subnet remota piuttosto che alla subnet locale, è necessario immettere alcune informazioni per consentire al software di rilevare la stampante.

- 1 Assicurarsi che la stampante sia correttamente connessa alla subnet remota mediante un cavo Ethernet.
- **2** Dalla schermata Configurazione di rete Lexmark fare clic su Aggiungi stampante.

Lexmark Network Configuration				X
Configure Netw	ork Printers			
	Port Name	IP Address	Model	MAC
	? <unconfigured></unconfigured>		Lexmark Z65	0020001008e8
Configure Change the IP Address of the selected printer.				
	Add Printer 9	arch for a specil earch again to fin	iic printer. Id new printers.	
	1	<u>C</u> lose		<u>H</u> elp

3 Dalla schermata Aggiungi effettuare una delle seguenti operazioni:

One new print	er.	
Specify the IP add	tress of the con	figured printer:
C Multiple new p	rinters.	
Search this subne	t for all new prin	iters:
Delete	Remove sel	ected subnet.

- Selezionare l'opzione relativa a una sola stampante, quindi immettere l'indirizzo IP della stampante di rete remota già configurata. In questo modo si aggiunge un'unica stampante all'elenco.
- Selezionare l'opzione relativa a più stampanti nuove, quindi immettere l'indirizzo IP della subnet remota. All'elenco vengono aggiunte tutte le stampanti disponibili, comprese quelle non configurate.
- 4 Fare clic su OK.

- 5 Dalla schermata Configurazione di rete Lexmark fare clic su Aggiorna.
- 6 Selezionare la stampante dall'elenco. La stampante dovrebbe essere presente nell'elenco con indirizzo IP e nome porta corretti. Il nome della porta della stampante è una combinazione del modello della stampante e degli ultimi sei caratteri dell'indirizzo MAC.
 - Se la stampante è presente nell'elenco come <non configurata>, completare le istruzioni da passo 3-a a pagina 9 fino a passo 6 a pagina 10.
 - Se la stampante è presente nell'elenco con l'indirizzo IP e il nome della porta corretti, completare da passo 3-d a pagina 9 fino a passo 6 a pagina 10.

Connessione di altri computer della rete alla stampante

- Assicurarsi di aver completato le istruzioni per l'installazione iniziale riportate nella sezione "Configurazione di una stampante di rete (Windows)" a pagina 7 sul primo computer di rete.
- 2 Completare il seguente gruppo di istruzioni per **ciascun** computer di rete che si desidera connettere alla stampante di rete.
 - a Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM di un altro computer di rete.
 - Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa. Dal momento che la stampante è già configurata per la rete, l'installazione del software terminerà automaticamente.

Se viene rilevata più di una stampante configurata, viene visualizzata la schermata di installazione della stampante. Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su Avanti per continuare l'installazione del software della stampante.

- **c** Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- **d** Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Visualizzazione delle impostazioni della stampante di rete

Dopo aver installato il software sul computer della rete è possibile utilizzarlo per:

- Trovare il nome della stampante, l'indirizzo IP e l'indirizzo MAC.
- Modificare le informazioni dell'indirizzo IP.
- Verificare le informazioni sullo stato della stampante, quali il tipo di carta rilevato nel vassoio carta 1 e i livelli di inchiostro.

Per ulteriori informazioni, vedere "Utilizzo del software per soddisfare le esigenze di stampa" a pagina 4.

Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco

È possibile che la stampante non venga visualizzata nell'elenco delle stampanti disponibili della schermata Configurazione di rete Lexmark. Le ragioni possibili sono le seguenti:

- Si è verificato un problema con la stampante. Effettuare le seguenti verifiche hardware, quindi fare clic su Aggiorna. Fare riferimento alle istruzioni di installazione.
 - Assicurarsi che tutti i cavi collegati al computer di rete, alla stampante, all'hub di rete o all'attacco di rete a parete siano protetti.
 - Assicurarsi che gli alimentatori siano connessi correttamente e che tutti i componenti hardware siano accessi.
- È possibile che si si stia tentando di installare una stampante ubicata su una subnet remota. Vedere "Aggiunta di una stampante di rete remota" a pagina 10.

Per una documentazione aggiornata sulla stampante, vedere sul sito Web all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**. Ricercare informazioni relative alla stampante Lexmark Z65n.

Configurazione di una stampante di rete (Macintosh)

TCP/IP deve essere attivo e in esecuzione su tutti i computer della rete che si desidera connettere alla stampante di rete.

In ambienti di rete Macintosh che utilizzano il protocollo TCP/IP il software della stampante supporta l'assegnazione automatica di indirizzi privati nei seguenti intervalli:

 Da 169.254.0.0 a 169.254.255.255 Da 10.0.0.0 a 10.255.255.255

 Da 192.168.0.0 a 192.168.255.255

- Da 172.16.0.0 a 172.31.255.255
- 1 Leggere e seguire le informazioni riportate nella sezione "Elenco di controllo per la stampa di rete" a pagina 5.
- 2 Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM di uno dei computer di rete. Se si utilizza una versione di Mac OS X compresa fra 10.0.3 e 10.1, quando viene visualizzato il contenuto del CD, fare doppio clic sull'icona Installer.
- **3** Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa e accetta.

Se viene visualizzato:	Si è verificato:	Ora:
Quando si aggiunge una singola stampante: Schermata Cartucce cambiate (Mac OS versione da 8.6 a 9.2) oppure Schermata Selezione stampante (Mac OS X)	Il software della stampante ha rilevato e ha configurato automaticamente la stampante sulla rete.	Andare al passo 4 a pagina 16 per procedere con l'installazione del software della stampante.
Schermata Nuova stampante di rete rilevata	Il software della stampante ha rilevato una nuova stampante ma non è riuscito a configurarla automaticamente.	Vedere "Configurazione manuale di una singola stampante non configurata" a pagina 17.

Se viene visualizzato:	Si è verificato:	Ora:
Più di una stampante Lexmark Z65n presente nell'elenco della schermata Selezione stampante	II software della stampante ha rilevato più di una stampante Lexmark Z65n sulla rete.	 Se la stampante è presente nell'elenco con un indirizzo IP: 1 Selezionare la stampante dall'elenco. Per selezionare la stampante corretta, può essere necessario conoscere l'indirizzo MAC. Per ulteriori informazioni, vedere "Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante" a pagina 6. 2 Fare clic su Seleziona per procedere con l'installazione del software della stampante. 3 Andare al passo 4 a pagina 16 per procedere con l'installazione del software della stampante. Per installare altre stampanti presenti nell'elenco, vedere "Installazione di stampante altre stampante altre stampante.
		Se la stampante è presente nell'elenco come <non configurata="">, vedere "Configurazione manuale di più stampanti" a pagina 18.</non>
La stampante non è presente nell'elenco della schermata Selezione	È possibile che la stampante sia ubicata su una subnet remota.	Vedere "Aggiunta di una stampante di rete remota" a pagina 20. Nota: Per subnet remota si intende una rete connessa alla subnet locale.
stampante	Il software della stampante non è riuscito a rilevare la stampante di rete.	Se la stampante non è presente nell'elenco ma non sono note le ragioni, vedere "Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco" a pagina 22.

4 Attenersi alle istruzioni fornite in base al proprio sistema operativo:

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.	 Dalla schermata Selezione stampante fare clic su Apri Centro stampa. Viene visualizzato l'elenco delle stampanti. Se la stampante è presente nell'elenco, procedere con il passo 3. In caso contrario, fare clic su Aggiungi stampante, quindi selezionare Rete per stampanti a getto d'inchiostro Lexmark dal menu a comparsa. Selezionare la stampante dall'elenco e fare clic su Aggiungi. Nella schermata dell'elenco delle stampanti fare clic sul pulsante di chiusura di colore rosso. Nella schermata Selezione stampante fare clic su Continua. Seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.

5 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.

Printer Setup is Complete		
Printer Setup is Complete You are ready to start using your new Lexmark Z65 Printer. New you can:		
Register Keep in touch. Register your printer on the Internet.		
See great printing results. Print a Test Page with text and pictures to observe your printer in action.		
Finished		

6 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Installazione di stampanti aggiuntive presenti nell'elenco

Per installare stampanti configurate aggiuntive, attenersi alle istruzioni fornite in base al proprio sistema operativo:

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
 Dal menu Apple, scegliere Pannello di Controllo Lexmark Z65 Pannello di controllo. Viene visualizzata la schermata Selezione stampante. Selezionare la successiva stampante dell'elenco cha si desidera installare, quindi fare clic su Seleziona. Dal Pannello di controllo fare clic sulla casella di chiusura per completare l'installazione del software della stampante. 	 Da Finder fare clic su Computer, quindi fare doppio clic sull'Utilità Lexmark Z65 della cartella ▶ cartella Library ▶ cartella Printers ▶ Lexmark dell'icona del disco ▶. Viene visualizzata la schermata Selezione stampante. Selezionare la successiva stampante dell'elenco cha si desidera installare, quindi fare clic su Seleziona. Dalla schermata Selezione stampante fare clic su Apri Centro stampa. Viene visualizzato l'elenco delle stampanti. Se la stampante è presente nell'elenco, procedere con il passo 5. In caso contrario, fare clic su Aggiungi stampante, quindi selezionare Rete per stampanti a getto d'inchiostro Lexmark dal menu a comparsa. Selezionare la stampante dall'elenco e fare clic su Aggiungi. Nella schermata dell'elenco delle stampanti fare clic sul pulsante di chiusura di colore rosso. Nella schermata Selezione stampante fare clic su Continua. Dall'Utilità Lexmark Z65 fare clic sul pulsante di chiusura di colore rosso per completare l'installazione del software della stampante.

Configurazione manuale di una singola stampante non configurata

1 Fare clic su Continua nella schermata Nuova stampante di rete rilevata.

A new on you	printer which r r network.	requires IP o	onfiguration h	as been detected
CI pr	ck "Continue" to nter.	o enter an IP	address for y	our network
CI	ck "Cancel" to e	∺xit IP config	uration.	
See y	ur network adm	ninistrator fo	er more inforn	nation.

2 Dalla schermata Configurare la stampante di rete immettere l'indirizzo IP che si desidera assegnare alla stampante, quindi fare clic su OK.

Configure Network Printer		
MAC ID:	006008C499AA	
IP Address:		
Assign an IP add your network ad	ress to your network printer. Please consult ministrator for more information.	
0	Cancel OK	

Nota: L'indirizzo IP deve essere univoco e non utilizzato da altre periferiche sulla rete.

- **3** Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni nelle finestre per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.
- 4 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- **5** Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Configurazione manuale di più stampanti

1 Dalla schermata Selezione stampante selezionare la prima stampante non configurata presente nell'elenco, quindi fare clic su Configura. Per selezionare una stampante è necessario conoscere il relativo indirizzo MAC. Per informazioni, vedere "Ricerca dell'indirizzo MAC della stampante" a pagina 6.

Pr	inter Selection	
Printer Selection		
Choose the printer you want to use, and printer or add remote network printer	then click "Select." You c 3.	an also configure a new
Printer Name	Address	MAC/Serial Number
🖕 Lexm	172.16.155.155	00:20:00:10:14:3
🦕 L 🔤 ark Z65 101101	<unconfigured></unconfigured>	00:20:00:1:0
Cardinaura		tidd Domoto
Configure	L	Add Kemote
Enter or change one or address of the	Add a remo	ite network printer to the list
selected printer.	above.	
Make Default Make th	e selection the default prin	ater.
2	Can	cel Select

2 Dalla schermata Configurare la stampante di rete immettere l'indirizzo IP che si desidera assegnare alla stampante, quindi fare clic su OK.

_ Configure Ne	etwork Printer
MAC ID:	006008C499AA
IP Address:	
Assign an IP a your network	ddress to your network printer. Please consult administrator for more information.
0	Cancel OK

- 3 Dalla schermata Selezione stampante selezionare la successiva stampante non configurata presente nell'elenco. Ripetere passo 1 e passo 2 fino a quando non saranno state configurate tutte le stampanti presenti nell'elenco.
- 4 Dall'elenco riportato nella schermata Selezione stampante selezionare la stampante a cui si desidera inviare la stampa.
- **5** Fare clic su Seleziona per procedere con l'installazione del software della stampante.
- 6 Attenersi alle istruzioni fornite in base al proprio sistema operativo:

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.	 Dalla schermata Selezione stampante fare clic su Apri Centro stampa. Viene visualizzato l'elenco delle stampanti. Se la stampante è presente nell'elenco, procedere con il passo 3. In caso contrario, fare clic su Aggiungi stampante, quindi selezionare Rete per stampanti a getto d'inchiostro Lexmark dal menu a comparsa. Selezionare la stampante dall'elenco e fare clic su Aggiungi. Fare clic sul pulsante di chiusura rosso. Nella schermata Selezione stampante fare clic su Continua. Seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.

- 7 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- 8 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Aggiunta di una stampante di rete remota

Per subnet remota si intende un'altre rete connesssa alla propria. Se la stampante è connessa a una subnet remota piuttosto che alla subnet locale:

1 Se la stampante di rete remota è già configurata, continuare con passo 2.

Se la stampante di rete remota non è configurata:

- a Da un computer presente sulla stessa subnet della stampante remota configurare la stampante attenendosi alle istruzioni riportate a pagina 14.
- **b** Continuare con passo 2.
- 2 Nella schermata Selezione stampante fare clic su Aggiungi remota.



3 Dalla schermata Aggiungi stampante remota effettuare una delle seguenti operazioni:

Add Remote Print	ters
🖲 Add Single Prin	ter
Add a single configure	d printer to the list.
IP Address:	
🔾 Search Subnet	
Search a remote subne	et for all available printers.
IP Address:	
0	Cancel OK

- Selezionare Aggiungi stampante singola, immettere l'indirizzo IP della stampante di rete remota e fare clic su OK. In questo modo si aggiunge un'unica stampante configurata all'elenco.
- Selezionare Cerca nella subnet, immettere l'indirizzo IP di una stampante sulla subnet remota, quindi fare clic su OK. Vengono aggiunte all'elenco tutte le stampanti disponibili sulla subnet.

- 4 Dalla schermata Selezione stampante selezionare la stampante remota presente nell'elenco.
- **5** Fare clic su Seleziona per procedere con l'installazione del software della stampante.
- 6 Attenersi alle istruzioni fornite in base al proprio sistema operativo:

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
Quando il software della stampante lo richiede, seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.	 Dalla schermata Selezione stampante fare clic su Apri Centro stampa. Viene visualizzato l'elenco delle stampanti. Se la stampante è presente nell'elenco, procedere con il passo 3. In caso contrario, fare clic su Aggiungi stampante, quindi selezionare Rete per stampanti a getto d'inchiostro Lexmark dal menu a comparsa. Selezionare la stampante dall'elenco e fare clic su Aggiungi. Fare clic sul pulsante di chiusura rosso. Nella schermata Selezione stampante fare clic su Continua. Seguire le indicazioni sullo schermo per l'installazione e l'allineamento delle cartucce.

- 7 Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- 8 Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Connessione alla stampante di altri computer della stessa subnet

- Assicurarsi di aver completato le istruzioni fornite nella sezione
 "Configurazione di una stampante di rete (Macintosh)" a pagina 14
 o "Configurazione manuale di una singola stampante non configurata" a pagina 17 per impostare la stampante sul primo computer della rete.
- 2 Completare il seguente gruppo di istruzioni per **ciascun** computer di rete che si desidera connettere alla stampante.
 - a Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM di uno dei computer di rete. Se si utilizza una versione di Mac OS X compresa fra 10.0.3 e 10.1, quando viene visualizzato il contenuto del CD fare doppio clic sull'icona Installer.

- b Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa e accetta.
 Dal momento che la stampante è già configurata per la rete, l'installazione del software terminerà automaticamente.
 - **Nota:** Se viene rilevata più di una stampante configurata, viene visualizzata la schermata Selezione stampante. Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su Seleziona per continuare l'installazione del software della stampante.
- **c** Dalla schermata Installazione della stampante completata fare clic su Pagina di prova per stampare una pagina di prova sulla stampante di rete.
- **d** Fare clic su Fine per procedere con l'installazione del software della stampante.

Visualizzazione delle impostazioni della stampante di rete

Dopo aver installato il software sul computer della rete è possibile utilizzarlo per:

- Trovare il nome della stampante, l'indirizzo IP e l'indirizzo MAC.
- Modificare le informazioni dell'indirizzo IP.
- Verificare le informazioni sullo stato della stampante, come il livello dell'inchiostro.

Per ulteriori informazioni, vedere "Utilizzo del software per soddisfare le esigenze di stampa" a pagina 4.

Ricerca delle stampanti non presenti nell'elenco

È possibile che la stampante non venga visualizzata nell'elenco delle stampanti disponibili della schermata Selezione stampante. Le ragioni possibili sono le seguenti:

- Si è verificato un problema nell'hardware della stampante. Effettuare le seguenti verifiche relative all'hardware. Fare riferimento alle istruzioni di installazione.
 - Assicurarsi che tutti i cavi collegati al computer di rete, alla stampante, all'hub di rete o all'attacco di rete a parete siano protetti.
 - Assicurarsi che gli alimentatori siano connessi correttamente e che tutti i componenti hardware siano accessi.
- È possibile che si stia provando a installare una stampante ubicata su una subnet remota piuttosto che sulla subnet locale. Vedere "Aggiunta di una stampante di rete remota" a pagina 20.

Per una documentazione aggiornata sulla stampante, vedere sul sito Web all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**. Ricercare informazioni relative alla stampante Lexmark Z65n.

Stampa da vassoio carta 1

Dal vassoio carta 1, è possibile stampare su qualsiasi tipo di carta supportato: carta normale, patinata, lucida o fotografica, lucidi, buste, etichette, trasferibili a caldo o carta per striscioni. È necessario che le dimensioni della carta siano comprese tra i seguenti valori:

Larghezza: Da 76,2 a 279 mm (da 3 a 8,5 pollici) Lunghezza: Da 127 a 558 mm (da 5 a 17,0 pollici) per Windows Da 127 a 459,5 mm (da 5 a 14,0 pollici) per Macintosh **Nota:** La carta per striscioni può essere più lunga.

Se nel vassoio carta 1 vengono caricati lucidi o carta normale, patinata, fotografica o lucida, la stampante rileverà il tipo di carta e regolerà automaticamente l'impostazione relativa al tipo di carta nel software.

Per stampare un documento da questo vassoio:

- 1 Caricare la carta, con il lato di stampa rivolto verso l'alto, allineandola al lato destro del vassoio della carta.
- 2 Stringere e spostare la guida del supporto fino al bordo sinistro della carta.



Note: – Per evitare che la carta si inceppi, caricare nel vassoio fogli delle stesse dimensioni.

- Fare attenzione a non forzare troppo la carta nella stampante. La carta di formato A4 e Letter dovrebbe andare oltre la parte superiore del vassoio carta 1.
- 3 Assicurarsi che sia selezionato il pulsante del vassoio carta 1.



4 Seguire le istruzioni relative al sistema operativo in uso per aprire il software della stampante e stampare il documento.

Windows	Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
 Aprire il documento, fare clic su File > Stampa > Proprietà o Preferenze. Dalla scheda Qualità/ Velocità selezionare un'impostazione della qualità di stampa. Assicurarsi che l'origine carta sia impostata su Impostazione stampante o Vassoio 1 (anteriore). Nota: È possibile che alcune populiazione stampante 	 Aprire il documento e fare clic su Archivio Stampa. Assicurarsi che l'origine carta sia impostata su Impostazione stampante o Vassoio 1 (anteriore). Nota: È possibile che alcune applicazioni software sostituiscano la selezione del vassoio carta effettuata. 	 Aprire il documento e fare clic su Archivio Stampa. Dal menu a comparsa Stampante scegliere Lexmark Z65. Dal menu a comparsa, selezionare l'opzione relativa al tipo di carta e alla qualità di stampa. Selezionare una qualità di stampa.
 applicazioni software sostituiscano la selezione del vassoio carta effettuata. 4 Nella scheda Impostazione carta verificare che Tipo di carta sia impostato su Automatico per far sì che il tipo di carta sia rilevato automaticamente, oppure sul tipo di carta del documento. 	 Selezionare Tipo di carta/Qualità. Selezionare una qualità di stampa. Assicurarsi che Tipo di carta sia impostato su Automatico per far sì che il tipo di carta sia rilevato automaticamente, 	 Scegliere Automatico dal menu a comparsa Vassoio 1 (anteriore) per far sì che il tipo di carta sia rilevato automaticamente oppure selezionare il tipo di carta del documento. Nota: È possibile che alcune applicazioni
5 Fare clic su OK.6 Fare clic su OK o su Stampa.	oppure sul tipo di carta del documento. 6 Fare clic su Stampa.	software sostituiscano la selezione del vassoio carta effettuata. 6 Fare clic su Stampa.

Stampa dal vassoio carta 2

Dal vassoio carta 2 è possibile stampare su carta di formato A4 o Letter. Questo vassoio carta non dispone di un sensore per il tipo di carta, pertanto è necessario selezionare un tipo di carta nel software della stampante.

Per stampare un documento da questo vassoio:

- 1 Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto, allineandola al lato destro del vassoio della carta.
- 2 Stringere e spostare la guida del supporto fino al bordo sinistro della carta.



- **Note:** Per evitare che la carta si inceppi, caricare nel vassoio solo fogli delle stesse dimensioni.
 - Fare attenzione a non forzare troppo la carta nella stampante. La carta di formato A4 e Letter dovrebbe andare oltre la parte superiore del vassoio carta 2.
- **3** Assicurarsi che sia selezionato il pulsante del vassoio carta 2.



4 Seguire le istruzioni relative al sistema operativo in uso per aprire il software della stampante e stampare il documento.

Windows	Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
 Aprire il documento, fare clic su File ▶ Stampa ▶ Proprietà o Preferenze. 	 Aprire il documento e fare clic su Archivio ► Stampa. 	 Aprire il documento e fare clic su Archivio ► Stampa.
 Dalla scheda Qualità/ Velocità selezionare un'impostazione della qualità di stampa. 	2 Assicurarsi che l'origine carta sia impostata su Impostazione	2 Dal menu a comparsa Stampante scegliere Lexmark Z65.
 3 Dalla scheda Impostazione carta assicurarsi che l'origine carta sia impostata su Impostazione stampante o Vassoio 2 (posteriore). 4 Selezionare un tipo di carta. 	stampante o Vassoio 2 (posteriore). Nota: È possibile che alcune applicazioni software sostituiscano la selezione del vassoio carta effettuata.	 Dal menu a comparsa, selezionare l'opzione relativa al tipo di carta e alla qualità di stampa. Selezionare una qualità di stampa.
 Nota: È possibile che alcune applicazioni software sostituiscano la selezione del vassoio carta effettuata. 5 Fare clic su OK. 6 Fare clic su OK 	 3 Dal menu a comparsa, selezionare Tipo di carta/Qualità. 4 Selezionare una qualità di stampa o un tipo di carta 	 5 Dal menu a comparsa Vassoio 2 (posteriore) selezionare un tipo di carta. 6 Fare clic su Stampa.
o su Stampa.	5 Fare clic su Stampa.	

Stampa nel tempo libero

Per imparare a stampare una cartolina fotografica utilizzando un sistema operativo **Windows**, vedere pagina 28. Per informazioni sulla stampa di altri progetti, vedere pagina 30.



Nota: È possibile che il software della stampante per il sistema operativo non supporti tutte queste funzionalità.

Stampa di una fotografia digitale su una cartolina fotografica (Windows)

1 Caricare fino a 10 cartoline fotografiche allineandole verticalmente al lato destro del vassoio carta 1.



Quando si caricano le cartoline fotografiche assicurarsi che:

- Le istruzioni fornite con le cartoline vengano lette attentamente.
- Il lato di stampa sia rivolto verso l'alto.
- Le cartoline non vengano forzate all'interno della stampante.
- Tutte le cartoline abbiano le stesse dimensioni.
- **2** Stringere e spostare la guida della carta fino al bordo sinistro delle cartoline.



3 Assicurarsi che sia selezionato il pulsante del vassoio carta 1.



28

4 Aprire la fotografia digitale nell'applicazione fotografica.



- 5 Per stampare la fotografia, fare clic su File ► Stampa ► Proprietà o Preferenze.
- 6 Nel menu Desidero fare clic su Stampare una fotografia.



Viene visualizzata la schermata Stampare una fotografia.



- 7 Dal Passo 1 sullo schermo, selezionare una qualità di stampa.
- 8 Dal Passo 2 sullo schermo, selezionare un formato della carta, quindi fare clic su OK.
- **9** Dalla scheda Impostazione carta assicurarsi che l'origine della carta sia impostata su Impostazione stampante o Vassoio 1 (anteriore).
- 10 Da Proprietà di stampa, fare clic su OK.
- **11** Dalla schermata Stampa, fare clic su OK o su Stampa.
- **12** Per evitare una stampa confusa, rimuovere ciascuna foto in uscita dalla stampante e lasciarla asciugare completamente prima di unirla alle altre.

Altre idee di stampa

Per imparare a stampare progetti speciali, attenersi alle istruzioni relative al sistema operativo in uso.

Windows		Macintosh	
1 Fa Ce 2 Fa	are riferimento a Lexmark Z65 Solution enter (vedere pagina 4). are clic sulla scheda Idee per la stampa.	1 2	Fare riferimento al <i>Manuale in linea dell'utente</i> (vedere pagina 4). Fare clic sul collegamento "Idee per la stampa" nell'area di navigazione a sinistra.

Elenco di controllo per la risoluzione dei problemi

L'alimentatore è collegato alla stampante e a una presa elettrica? \checkmark La stampante e il computer sono entrambi accesi? \checkmark Il cavo della stampante è collegato correttamente a entrambe le estremità? \checkmark Si sta utilizzando un cavo USB o un cavo Ethernet, non entrambi \checkmark contemporaneamente? Se si sta utilizzando un cavo parallelo, assicurarsi che sia un cavo RJ-45 (Categoria 5). Se si utilizza la stampante in rete, tutte le connessioni di rete sono \checkmark protette? Assicurarsi che il computer sia connesso alla rete. L'adesivo e il nastro trasparente sono stati rimossi dalla parte posteriore \checkmark e inferiore di entrambe le cartucce di stampa? La cartuccia nera (P/N 82) è stata inserita nel supporto sinistro e la \checkmark cartuccia del colore (P/N 83 o 88) è stata inserita nel supporto destro? La carta è stata caricata correttamente? Fare attenzione a non forzare \checkmark

troppo la carta nella stampante. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 23.

in solution della stamparite e stato installato concitamente:

 \checkmark

Windows	Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1
Dal desktop, fare doppio clic su Start Programmi o su Tutti i programmi. Se Lexmark Z65 non è presente nell'elenco, installare il software della stampante (vedere pagina 42).	Dal menu Apple, scegliere Pannello di Controllo. Se il Pannello di controllo Lexmark Z65 non è presente nell'elenco, installare il software della stampante (vedere pagina 43).	Da Finder fare clic su Computer, quindi fare doppio clic sulla cartella dell'icona del disco OS X ▶ cartella Libreria ▶ cartella Stampanti ▶ Lexmark. Lexmark Z65Se la cartella Utilità della stampante non è presente, installare il software della stampante (vedere pagina 43).

La stampante è collegata al computer attraverso una periferica esterna, quale un hub USB, un commutatore, uno scanner o un fax? **In caso contrario**, vedere "Risoluzione dei problemi di installazione" a pagina 33 per ulteriori informazioni. In caso affermativo, procedere come segue:

1 Scollegare la stampante da tutte le periferiche esterne.

 \checkmark

- 2 Collegare la stampante direttamente al computer mediante un cavo USB.
- **3** Attenersi alla procedura relativa al sistema operativo in uso per stampare una pagina di prova.

Windows	Macintosh
 Aprire Lexmark Z65 Solution Center (vedere pagina 4). Nella scheda Risoluzione dei problemi fare clic su Stampare una pagina di prova. 	 Aprire il Lexmark Z65 Pannello di controllo o Lexmark Z65 Utilità (vedere pagina 4). Fare clic su Stampa pagina di prova.

- Se la pagina di prova viene stampata, il problema può riguardare la periferica esterna, non la stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione delle periferiche esterne.
- Se la pagina di prova non viene stampata, fare riferimento alla Guida in linea del software della stampante (vedere pagina 4) per ulteriori informazioni relative alla risoluzione dei problemi.

Per informazioni più dettagliate sulla risoluzione dei problemi di stampa, vedere "Risoluzione dei problemi di installazione" a pagina 33.

Risoluzione dei problemi di installazione

Fare riferimento a Lexmark Solution Center (vedere pagina 4) o al *Manuale in linea dell'utente* (vedere pagina 4) per informazioni sulla risoluzione di problemi rilevati al termine dell'installazione della stampante, quali:

- Bassa velocità o cattiva qualità di stampa
- Alimentazione scorretta o inceppamento della carta
- Messaggi di errore o spie lampeggianti

Seguire le indicazioni riportate in questo capitolo per risolvere eventuali problemi rilevati durante l'installazione della stampante.

Per risolvere questo problema:	Vede	ere pagina:
È stata visualizzata la schermata Risultati ricerca: nessuna stampante collegata.	34	per Windows
È stata visualizzata la schermata Nuova stampante di rete rilevata o Selezione stampante.	34	per Macintosh
La spia di alimentazione non si è accesa.	35	per Windows e Macintosh
La pagina di allineamento non si stampa.	35	per Windows e Macintosh
Dopo avere inserito il CD del software della stampante non accade nulla.		per Windows
		per Macintosh
Il documento non si stampa.		per Windows
		per Mac OS, dalla versione 8.6 alla versione 9.2
	40	per Mac OS X
Una spia luminosa di un vassoio carta lampeggia.	41	per Windows e Macintosh
È stato visualizzato un messaggio di errore di comunicazione.	41	per Windows e Macintosh
La stampante di rete non funziona.	41	per Windows e Macintosh
La stampante non funziona ancora.	42	per Windows
	43	per Macintosh

	È stata visualizzata la schermata Risultati ricerca: nessuna stampante collegata. (Solo per Windows)
	Search Results: No Printer Attached
	The printer cannot be installed successfully unless it is connected correctly.
	Check all the printer cables. - Ensure they are finity pushed in if any Windows instal screen appears, click Cancel.
	2. Click Continue to retry the search.
	Ips Information on checking the cable connection. Select Select your own setup parameters.
	Continue > Egit
	Nota: La schermata può differire leggermente da quella visualizzata, a seconda del sistema operativo.
	\blacksquare
a	Verificare se il controllo delle voci indicate a pagina 31 consente di risolvere il problema.
b	Fare clic su Continua o Avanti.
с	Se la schermata viene nuovamente visualizzata e si utilizza un cavo USB , assicurarsi che il cavo USB sia collegato correttamente a entrambe le estremità e che non sia danneggiato. Se necessario, sostituirlo con un cavo USB di buona gualità, guale Lexmark P/N 12A2405.

Per proseguire con l'installazione del software, eseguire le operazioni riportate nel foglio di installazione fornito con la stampante.

Se la schermata viene nuovamente visualizzata e la stampante viene connessa a una **rete**, vedere "Configurazione manuale della stampante di rete" a pagina 8.

È stata visualizzata la schermata Nuova stampante di rete rilevata o Selezione stampante. (Solo per Macintosh) Printer Selecti New Network Printer Found Printer Selection Choose the printer you want to use, and then click "Select." You can also configure a new printer or add remote network printers. Printer Name Lexmerk 265 101435 Lexmerk 265 101101 to enter an IP address for your r 172.16.155.155 00:20:00:10:14:3 Configure... Add Remote... Enter or change the IP address of the selected printer. ote network printer to the list 0 Cancel Continue Make Default Make the selection the default printer 0 Cancel Select

- a Verificare se il controllo delle voci indicate a pagina 31 consente di risolvere il problema.
- b Vedere "Configurazione manuale di una singola stampante non configurata" a pagina 17 o "Configurazione manuale di più stampanti" a pagina 18.



- La carta sia stata caricata correttamente e non spinta troppo nel vassoio carta 1 (vedere pagina 23).
- Il pulsante del vassoio carta 1 sulla stampante sia selezionato (vedere pagina 1).
- Per ulteriori informazioni, attenersi alle istruzioni fornite in base al proprio sistema operativo.

Windows	Macintosh
Se viene visualizzato un	Fare riferimento all'argomento
messaggio d'errore sullo	Risoluzione dei problemi in cui
schermo, seguire le istruzioni.	viene affrontato questo problema
Per ulteriori informazioni,	nel <i>Manuale in linea dell'utente</i>
vedere pagina 4.	(vedere pagina 4).

Dopo avere inserito il CD del software della stampante non accade nulla.

(Windows)

Innanzitutto, verificare se controllando le voci indicate a pagina 31 è possibile risolvere il problema. Quindi:

- **a** Chiudere tutte le applicazioni software.
- b Riavviare il sistema.
- c Inserire nuovamente il CD del software della stampante.

Quando si inserisce il CD, dovrebbe essere visualizzata una delle seguenti schermate di installazione del software della stampante Lexmark:



Se non viene visualizzata alcuna schermata di installazione del software della stampante, tra quelle sopra riportate:

a Assicurarsi di aver scelto Annulla in tutte le schermate simili alla presente:



- **b** Espellere e reinserire il CD del software della stampante Lexmark.
 - Se la schermata di installazione del software della stampante Lexmark non viene visualizzata:
 - 1 Fare doppio clic su Risorse del computer sul desktop.
 - 2 Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM. Se necessario, fare doppio clic su setup.exe.
 - 3 Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa.
- c Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione del software della stampante.

Dopo avere inserito il CD del software della stampante, non accade nulla.

(Macintosh)

Innanzitutto, verificare se controllando le voci indicate a pagina 31 è possibile risolvere il problema. Quindi:

- **a** Chiudere tutte le applicazioni software.
- **b** Inserire nuovamente il CD del software della stampante.

Quando si inserisce il CD, dovrebbe essere visualizzata una delle seguenti schermate di installazione del software della stampante Lexmark:



Se non viene visualizzata alcuna schermata di installazione del software della stampante, tra quelle sopra riportate:

- a Sulla scrivania fare doppio clic sull'icona del CD della stampante Lexmark Z65.
- **b** Fare doppio clic sull'icona Install.
- c Quando viene visualizzata la schermata di installazione di Lexmark Z65, fare clic su Installa e accetta.
- d Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione del software della stampante.

Il documento non si stampa.

(Windows)

Innanzitutto, verificare se il controllo dell'elenco a pagina 31 consente di risolvere il problema.

Assicurarsi che nella stampante sia stata impostata la porta corretta da utilizzare.

- Se la stampante è collegata al computer mediante un cavo USB, deve utilizzare una porta USB quale usb-lexmark_z65 o USB001.
- Se la stampante è connessa alla rete, deve utilizzare una porta di rete quale Lexmark_Z65_######, dove ###### rappresenta gli ultimi sei caratteri dell'indirizzo MAC. Per informazioni su come identificare l'indirizzo MAC della stampante, vedere pagina 6.

Per controllare la porta della stampante e cambiarla, se necessario, attenersi alle istruzioni relative al sistema operativo in uso.

 a Fare clic sul pulsante Start, scegliere > Impostazioni, quindi > Stampanti. b Fare clic con il pulsante destro del mouse a Fare clic sul pulsante Start, scegliere > Impostazioni, quindi > Stampanti. b Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante Lexmark Z65, suindi e versioni 	 a Fare clic sul pulsante Start, scegliere Pannello di controllo Stampanti e altro hardware, quindi Stampanti e fax.
 d Dal menu a discesa Porte, selezionare la porta della stampante. d Dal menu a discesa Porte, selezionare la porta della stampante. Se la porta non è presente nell'elenco, disinstallare il software della stampante, quindi installarlo nuovamente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 42. e Fare clic su OK. c Fare clic sulla scheda Porte. d Nell'elenco di porte selezionare la porta della stampante. Se la porta non è presente nell'elenco, disinstallare il software della stampante, quindi installarlo nuovamente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 42. e Fare clic su OK. 	 b Fare clic sulla scheda Porte. c Nell'elenco di porte selezionare la porta corretta della stampante. Se la porta non è presente nell'elenco, disinstallare il software della stampante, quindi installarlo nuovamente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 42. d Fare clic su Applica. e Fare clic su OK.

Se il documento non è stato stampato, stampare una pagina di prova.

- a Dal desktop fare doppio clic sull'icona Lexmark Z65 Solution Center.
- **b** Nella scheda Risoluzione dei problemi fare clic su Stampa una pagina di prova.
 - Se viene stampata la pagina di prova, la stampante funziona correttamente. Fare riferimento alla documentazione dell'applicazione software per informazioni sulla risoluzione dei problemi.
 - Se la pagina di prova non si stampa, fare clic sul pulsante ? sul messaggio di errore visualizzato o fare riferimento alla Guida in linea del software della stampante (vedere pagina 4).

Il documento non si stampa. (Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2) Innanzitutto, verificare se il controllo dell'elenco a pagina 31 consente di risolvere il problema. Assicurarsi che la stampante sia selezionata in Scelta Risorse. a Dal menu Apple, scegliere Scelta Risorse. b Evidenziare l'icona della stampante Lexmark Z65 nella schermata a sinistra. Se la stampante non è presente nell'elenco, installare il software della stampante (vedere pagina 43). c Nella casella Connetti a: evidenziare l'icona della stampante Lexmark Z65. Se la stampante non è presente nell'elenco, verificarne il collegamento del cavo USB. Se la stampante è connessa in rete, verificare i collegamenti del cavo di rete. d Per chiudere Scelta Risorse, fare clic sulla casella in alto a sinistra. e Quando viene visualizzato il messaggio nella schermata Impostazione stampa, fare clic su OK. f Inviare il documento alla stampante. Se il documento non è stato stampato, verificare lo stato della stampante. a Evidenziare l'icona della stampante Lexmark Z65 su Scrivania. b Dalla barra dei menu, scegliere Stampa. c Assicurarsi che sia selezionata l'opzione Imposta Stampante Predefinita. d Selezionare Avvia coda di stampa, se disponibile.

e Inviare il documento alla stampante.

Se il documento non è stato stampato, stampare una pagina di prova.

- a Dal menu Apple, scegliere Pannello di Controllo > Lexmark Z65 Pannello di controllo.
- **b** Fare clic su Stampa pagina di prova.
 - Se viene stampata la pagina di prova, la stampante funziona correttamente. Fare riferimento alla documentazione dell'applicazione software per informazioni sulla risoluzione dei problemi.
 - Se la pagina di prova non si stampa, fare riferimento all'aiuto del software della stampante (vedere pagina 4).

Il documento non si stampa.

(Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1)

Innanzitutto, verificare se il controllo dell'elenco a pagina 31 consente di risolvere il problema.

Verificare lo stato della stampante.

- a Dal Dock, fare clic sull'icona Finder.
- **b** Nella schermata Finder, fare clic su Applicazioni nella barra degli strumenti.
- c Fare doppio clic sulla cartella Utilità.
- d Fare doppio clic sull'icona Centro stampa.
- e Selezionare la stampante nell'apposito elenco. Se la stampante non è presente nell'elenco oppure è indicata come 'non supportata', installare il software della stampante (vedere pagina 43).
- f Dal menu Stampanti, selezionare Predefinita.
- g Dal menu Stampanti, selezionare Mostra Coda, se disponibile.
- h Dal menu Stampanti, selezionare Avvia Coda, se disponibile.
- i Selezionare il processo di stampa dall'elenco di processi di stampa presenti nella coda.
- j Fare clic su Riprendi o Riprova, se disponibile, per stampare il documento.

Se il documento non è stato stampato, stampare una pagina di prova.

- a Da Finder fare clic su Computer, quindi fare doppio clic sulla cartella dell'icona del disco OS X ▶ cartella Libreria ▶ cartella Stampanti ▶ Lexmark.
- **b** Fare doppio clic sull'icona dell'utilità Lexmark Z65.
- c Nella scheda Cartucce fare clic su Stampa una pagina di prova.
 - Se viene stampata una pagina di prova, la stampante funziona correttamente. Fare riferimento alla documentazione dell'applicazione software per informazioni sulla risoluzione dei problemi.
 - Se la pagina di prova non si stampa, fare riferimento alla Guida in linea del software della stampante (vedere pagina 4).



Se i suggerimenti forniti in questo capitolo non hanno consentito di risolvere il problema di stampa, disinstallare e reinstallare il software della stampante.



42

La stampante non funziona ancora.

(Macintosh)

Disinstallare il software della stampante

- a Inserire il CD del software della stampante.
- **b** Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic sull'opzione di disinstallazione.
- c Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il software della stampante.
- d Riavviare il computer prima di reinstallare il software della stampante.

Installare il software della stampante

- a Inserire il CD del software della stampante.
- **b** Quando viene visualizzata la schermata di installazione del software della stampante Lexmark, fare clic su Installa e accetta.

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2



Mac OS, dalla versione 10.0.3 alla 10.1



Se la schermata di installazione non viene visualizzata, vedere pagina 37.

c Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione del software della stampante.

Verificare che l'installazione del software della stampante sia stata completata correttamente

Attenersi alla procedura relativa al sistema operativo in uso per stampare una pagina di prova:

Mac OS, dalla versione 8.6 alla 9.2	Mac OS X, dalla versione 10.0.3 alla 10.1	
 a Dal menu Apple, scegliere Pannello di Controllo b Lexmark Z65 Pannello di controllo. b Nella scheda Cartucce fare clic su Stampa una pagina di prova. a Da Finder fare clic su Computer, quindi fare doppi clic sulla cartella dell'icona del disco OS X ▶ cart Libreria ▶ cartella Stampanti ▶ Lexmark. b Fare doppio clic sull'icona dell'utilità Lexmark Z65 c Nella scheda Cartucce fare clic su Stampa una pagina 		
Se viene stampata la pagina di prova, la stampante funziona correttamente. Se la pagina di prova non si stampa, fare riferimento alla guida in linea del software della stampante (vedere pagina 4).		

Indice

Α

aggiunta di stampanti di rete	
Macintosh 17,	20
Windows	10
Aiuti in linea (Macintosh)	4

С

caricamento	
carta 23,	25
cartoline fotografiche	28
carta, caricamento 23,	25
cartoline fotografiche, caricamento	28
cartucce, risoluzione dei problemi	31
cavo della stampante, risoluzione	
dei problemi	31
CD, risoluzione dei problemi	
Macintosh	37
Windows	36
come evitare gli inceppamenti	
della carta 23,	25
componenti della stampante	
connettore cavo Ethernet	2
Connettore cavo USB	2
connettore dell'alimentazione	2
coperchio anteriore	1
guide carta	1
leve di rilascio carta	1
pulsante di accensione	1
pulsanti vassoio carta 1	1
spia luminosa collegamento di rete	2
Spia luminosa velocità connessione	
di rete	2
vassoio carta 1 (anteriore)	1
vassoio carta 2 (posteriore)	1
vassoio di uscita carta	1
configurazione di una stampante di rete	
Macintosh	14
Windows	7
configurazione manuale di una stampante	
di rete	
Macintosh 17,	18

connessione o	di altri	computer	di	rete
Magintagh				

Macintosh	21
Windows	12
consigli carta	3

D

disinstallazione del software della stampan	te
Macintosh	43
Windows	42

Ε

elenco di controllo						
rete						5
risoluzione dei problemi						31

F

finestra di dialogo Formato di Stampa	
(Macintosh)	3
finestra di dialogo Stampa (Macintosh)	3

G

guida carta, regolazione	23,	25
guida in linea del software della stamp	pante	,
apertura		4

identificazione, indirizzo MAC	. 6
impostazioni del tipo di carta, accesso	3
impostazioni della qualità di stampa,	
accesso	. 3
inceppamenti della carta,	
come evitare 23,	25
indirizzo MAC, identificazione	. 6
installazione del software della stampante	
Macintosh 14,	43
Windows 7,	42

Μ

Macintosh	
Aiuti in linea	4
finestra di dialogo Formato	
di Stampa	3
Finestra di dialogo Stampa	3
Pannello di Controllo (Mac OS dalla	
versione 8.6 alla 9.2)	4
Schermata Aggiungi stampante	
remota	20
Schermata Configurare la stampante	
di rete	18
Schermata Nuova stampante di rete	
rilevata 17,	34
Schermata Selezione stampante 18,	34
Utilità (Mac OS X)	4
menu Desidero (Windows)	2
messaggio di errore	
di comunicazione	41

Ρ

pagina di allineamento, risoluzione	
dei problemi	35
pagina di prova, stampa	32
Proprietà di stampa (Windows)	2

R

rete	
elenco di controllo	5
indirizzo MAC	6
requisiti	
Macintosh	14
Windows	7
stampa non eseguita	41
ricerca di stampanti di rete non presenti	
nell'elenco	
Macintosh	22
Windows	13
risoluzione dei problemi	
cartucce	31
cavo della stampante	31
CD del software della stampante	
Macintosh	37
Windows	36
disinstallazione del software	
Macintosh	43
Windows	42
elenco di controllo	31

installazione del software	
Macintosh	43
Windows	42
messaggio di errore	
di comunicazione	41
pagina di allineamento	35
pagina di prova	32
Macintosh	43
Windows	42
spia di alimentazione	35
spia luminosa vassoio carta	41
stampa non eseguita	
Mac OS, dalla versione 10.0.3	
alla 10.1	40
Mac OS, dalla versione 8.6	
alla 9.2	39
Windows	38
stampante di rete	41

S

selezione di un vassoio carta 24,	25
sensore tipo di carta 1,	23
sensore, tipo di carta 1,	23
software della stampante, risoluzione	
dei problemi	
Macintosh	43
Windows	42
spia di alimentazione, risoluzione	
dei problemi	35
spia luminosa vassoio carta, risoluzione	
dei problemi	41
stampa	
pagina di prova	32
progetti 27,	30

V

vassoio carta 1										23
vassoio carta 2										25

W

Windows	
Menu Desidero	2
Proprietà di stampa	2
Schermata Configurare le stampanti	
di rete	9
Schermata Configurazione di rete	
Lexmark	9
Schermata Risultati ricerca	34
Solution Center	4

LEXMARK

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries. Color Jetprinter is a trademark of Lexmark International, Inc. © 2001 Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

www.lexmark.com